



Jerusalem International YMCA
 ימקא הבינלאומית ירושלים
 جمعية الشبان المسيحية الدولية - القدس

2017 - 2018



Holiday Calendar לוח חופשות جدول العطل المدرسية

מימים أيام الأسبوع Days	תאריך التاريخ Date	מועד المناسبة Holiday
שישי-שני الجمعة-الاثنين Friday-Monday	1-4.9.2017	עיד אל אדחא عيد الأضحى المبارك Eid Al-Adha
רביעי-שישי الأربعاء-الجمعة Wednesday-Friday	20-22.9.2017	ראשי השנה היהודית וההיגרית رأس السنة العبرية والهجرية Jewish and Hijri New Year
שישי الجمعة Friday	29.9.2017	יום כיפור يوم الغفران (יום הכיפור) Yom Kippur
רביעי-שישי الأربعاء-الجمعة Wednesday-Friday	4-6.10.2017	סוכות عيد العرش (סוכות) Sukkot
רביעי-שישי الأربعاء-الجمعة Wednesday-Friday	11-13.10.2017	
שני الاثنين Monday	25.12.2017	חג המולד عيد الميلاد المجيد Christmas
שני الاثنين Monday	11.2018	ראש השנה הנוצרית رأس السنة الميلادية New Year
חמישי-שישי الخميس-الجمعة Thursday-Friday	1-2.3.2018	פורים عيد المسآخر (פורים) Purim
רביעי-שישי الأربعاء-الجمعة Wednesday-Friday	28.3-6.4.2018	פסח عيد الفصح لليهود Pesach
חמישי الخميس Thursday	19.4.2018	יום העצמאות الاستقلال Independence Day
ראשון الأحد Sunday	20.5.2018	שבועות الأسابيع (שָׁפוּעוֹת) Shavuot
חמישי-שישי الخميس-الجمعة Thursday-Friday	14-15.6.2018	עיד אל פיטר عيد الفطر السعيد Eid Al Fitr

The school year will open on Tuesday, September 5th, 2017. The preschool holidays are based on the holidays set down by the Ministry of Education for the various faiths. There may be changes in the dates of the Moslem holidays, depending on the position of the moon. The school year ends on 31.7.2018. On this day there is no after-school. Have a good Holiday!

תبدأ السنة الدراسية في يوم الثلاثاء الموافق 5.9.2017. تعتمد العطل في الحضانات على العطل المدرسية التي حدتها وزارة التربية والتعليم للديانات المختلفة. قد تطرأ تغييرات على الأعياد الإسلامية، وذلك تبعاً لرؤية الهلال. تنتهي السنة الدراسية في تاريخ 31.7.2018. ينتهي الدوام في ذلك اليوم في الساعة الواحدة ظهراً، بدون فترة الظهيرة، نتمنى لكم عطلة سعيدة!

שנת הלימודים תתחיל ביום שלישי, 5.9.2017. חופשות הגן מבוססות על חופשות משרד החינוך לדתות השונות. יתכנו שינויים בחגים המוסלמים זאת בהתאם למולד הירח. שנת הלימודים מסתיימת ב 31.7.2018. ביום זה אין צהרון. חופשה נעימה!

YMCA

روضات السلام

גני השלום

Peace Preschool